

# The English Club

โดย...พี่โอ้ (อุรุยา กฤษณจินดา)

สวัสดีพี่น้องของเพื่อนชาว The English Club คอลัมน์นี้เป็นปฐมฤกษ์ของเราชาวชมรมภาษาอังกฤษที่จะมาพบปะสังสรรค์ และทบทวนความรู้ด้านภาษาอังกฤษไปด้วยกัน

จากที่ได้พูดคุยกับเพื่อนๆที่ใช้ภาษาอังกฤษเก่งๆ ก็จับความได้ว่า การเรียนภาษาอังกฤษให้ได้ประโยชน์สูงสุดนั้น เราต้องรวบรวมความ “กล้า” ที่จะใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารก่อนอื่นเลย ซึ่งเราก็เข้าใจดีว่าโอกาสในการฝึกฝนภาษาอาจไม่มากนัก คอลัมน์นี้จะออกตัวชวนเพื่อนๆมาใช้ภาษาอังกฤษกัน ถูกผิดอย่างไร เรามาช่วยกันแก้ไขเพื่อให้ดียิ่งขึ้น

**วันนี้เสนอตอน : ต้อนรับขับสู้ !!!**



หากวันนี้ มีชาวต่างชาติผมทองเดินมาหยุดยืน หน้าเรือนจำของคุณเป็นนานสองนาน ประโยคที่

จะถามได้ แสดงความเป็นเจ้าบ้านที่ดีที่เราสามารถพูดได้



เกริ่นทักทายออกไปก่อนเลย ได้แก่

“สวัสดี / หวัดดี / ว่าไง”

(Hello / Hi / Hey)

อ่านว่า เฮล-โลว์ / ฮ้าย / เฮ้



ถามไถ่แสดงความเป็นห่วงเป็นใย ได้ว่า

“คุณมีอะไรจะให้ช่วยมั๊ย / จะให้ฉันช่วยอะไรมั๊ย”

(What can I do for you?)

อ่านว่า วีอด-แคน-ไอ-ดூ-ฟอว์-ยู?

(May I help you?)

อ่านว่า เม-ไอ-เฮ็ว-ปี-ยู?



หลังจากนั้น ชาวต่างชาติ อาจจะตอบ

กลับมว่า

“ใช่ครับ/คะ ขอขอบคุณมาก ที่นี่คือเรือนจำใช่มั๊ย”

(Yes, thank you so much. Is this the prison?)

อ่านว่า เยส-แต็ง-กิว-ไซ-มัช

อีส-ดีส-เดอะ-พริ-สัน



อีส-ออโซ-เดอะ-พริสัน-วอดัน-ไลค์-ยู



ท่านประหลาดใจในความบังเอิญของ  
สถานการณ์และตอบกลับไปด้วยความอยากรู้ว่า  
“โอ้โห ... ช่างบังเอิญจริงๆ เขาทำงานที่เรือนจำ  
ไหนหรือ”

(Wow! What a surprise! Which prison  
does he work with?)

อ่านว่า ว้าว! วูด-อะ-ชะ-ไพร์ส! วิช-พริสัน-  
ดาส-อี-เวิร์ค-วิท



ชาวต่างชาติจึงตอบเกี่ยวกับงานว่า  
“เรือนจำนิวตัน ในรัฐไอโอวา ทำหน้าที่เป็น  
พยาบาลในเรือนจำ”

(Newton Correctional Facility in Iowa  
state. He is a correctional nurse.)

อ่านว่า นิวตัน-คอเรคชันนอล-แพซิติตี้-อิน-ไอ  
โอว่า-สเตต / อี-อีส-อะ-คอเรคชันนอล-เนดส์

เพื่อนๆชาว The English Club ลองจับ คู่ฝึก  
ออกเสียงกัน คราวนี้ได้กลับไปกันหลายประโยค  
ทีเดียวเลย ... ฉบับหน้าเรามาดูวิทยายุทธ์กัน  
ใหม่นะ....



แนะนำเรือนจำเบื้องต้นต่างๆสามารถ  
พูดได้ว่า

“ที่นี่ เรือนจำจังหวัดร้อยเอ็ด ฉันเป็นเจ้าหน้าที่  
เรือนจำแห่งนี้ค่ะ”

(This is Roi-et Provincial Prison and I am  
an officer here.)

อ่านว่า ดีส-อีส-ร้อยเอ็ด-ไพร์-วิน-เซี่ยล-พริ-สัน  
แอนด์-ไอ-แอม-แอนด์-ออฟฟิสเซอร์-เฮีย



อธิบายหน้าที่ในเบื้องต้นเท่าได้ว่า

“เราดูแลผู้ต้องขัง เราช่วยแก้ไขให้พวกเขา  
ออกไปเป็นคนดี”

(We take care of prisoners and  
rehabilitate them to be good persons.)

อ่านว่า วี-เทค-แคร์-ออฟ-พริสันเนอร์-แอนด์-รี  
แฮบ-บี-รี-เทค-เด็ม-ทู-บี-กู๊ด-เพอร์สันส์



ด้วยความสนใจ ชาวต่างชาติอาจถาม  
ท่านเพิ่มเติมว่า

“ผมก็มีญาติที่อเมริกา ทำงานเป็นผู้คุมเหมือน  
คุณเลย”

(I have my relative in America. He is  
also the prison warden like you)

อ่านว่า ไอ-แฮ็ฟ-มาย-รีเลทีฟ-อิน-อเมริกา / อี-

